AXIOLOGISATION OF CONTEMPORARY CONCEPTS AND TERMS –
ON THE EXAMPLE OF *CLIMATE*

ILIANA GENEW-PUHALEWA

UNIVERSITY OF WARSAW

i.genew-puhalewa@uw.edu.pl

The paper discusses the issue of axiologisation of concepts that originated in the field of science as axiologically neutral. The subject links the study with the subdiscipline known as linguistic axiology (or axiolinguistics), which has made significant achievements in Slavic studies in the last decades. Concepts and terms of the thematic area ‘Environment’ (e.g. *environment*, *ecological*, *sustainability*, *eco-*, *recycling*, *environmental impact*) are considered as suitable for observing semantic development that involves evaluative connotation. The author analyses thoroughly the concept of CLIMATE through the corresponding terms and its derivatives. The need to update lexicographical descriptions of the terms expressing contemporary ideas and values has been emphasised.

Due to the global reach of the phenomena discussed, it is proposed that the arguments concerning Bulgarian can be applied to other European languages.

Keywords: axiologisation, value, term, climate, climate change, environment, Bulgarian

REFERENCES

- Apresian 1995: *Apresian, Iu. D.* Integral’noe opisanie iazyka i sistemnaia leksikografiia [Integral Language Description and Systematic Lexicography]. Izbranye trudy, t. 2. Moskva, Shkola “Iazyki russkoi kul’tury”.
- Arutiunova 1988: *Arutiunova, N. D.* Tipy iazykovykh znachenii. Ocenka. Sobytie, Fakty [Types of Language Values. Evaluation. Event. Fact]. Moskva, Nauka.
- BTR 1994: *Popov, D. (ed.)* Balgarski talkoven rechnik [Bulgarian Explanatory Dictionary]. Sofia, Nauka i izkustvo.
- Bartminski 1991: *Bartminski, J.* Projekt i zalozenia ogólne slownika aksjologicznego, „Język a Kultura“, t. 2: Zagadnienia leksykalne i aksjologiczne, red. J. Puzynina, J. Bartminski. Wrocław, Uniwersytet Wrocławski, s. 197–209.
- Bartminski 2006: *Bartminski, J.* Językowe podstawy obrazu świata. Lublin, Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej.
- Bartminski 2015: *Bartminski, J.* Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów – co zawiera, na jakich zasadach się opiera, dla kogo jest przeznaczony? – In: *Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów. Tom 1: Dom*. Lublin, Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, s. 7–13.

- Bartminski, Grzeszczak 2014: *Bartminski, J., M. Grzeszczak*. Jak rekonstruować kanon wartości narodowych i europejskich? „Etnolingwistyka“, 26. Lublin, s. 21–44.
- Długosz 2017: *Długosz, N.* O znakach ubezwłasnowolnionych czyli o nowych polskich i bułgarskich compositach bezafiksalnych w medialnym dyskursie publicystycznym (ujęcie kognitywno-komunikacyjne). Poznań, Wydawnictwo Naukowe UAM.
- Gaberov 2000: *Kolektiv*. Balgarski entsiklopedichen rechnik A–Z [Bulgarian Encyclopedic Dictionary A–Z]. Veliko Tarnovo, Gaberov.
- Genew-Puhalewa 2014: *Genew-Puhalewa, I.* Za prilagatelnoto ime „ekologichen“ kato terminoelement [On the Adjective *екологичен* as a Term Element]. – *Balgarski ezik*, LXI, № 1, s. 89–95.
- Genew-Puhalewa 2015: *Genew-Puhalewa, I.* Terminologiyata na Evropeyskiya sayuz. Sapostavka na balgarskata, gratskata, polskata i angliyskata terminologiya na pravoto na okolnata sreda [Comparative Terminology of the EU Acquis. Comparative Analysis of Bulgarian, Greek, Polish and English Terminology in the Field of Environmental Law]. Katowice, Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego.
- Genew-Puhalewa 2018: *Genew-Puhalewa, I.* Slavyanski saotvetsviya na angliyskiya termin sustainability [Slavonic Equivalents to the English Term *Sustainability*]. – *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej*, № 8, s. 260–272.
- Genew-Puhalewa, Sotirov 2017: *Genew-Puhalewa, I., P. Sotirov*. Proekt EUROJOS na Polskata akademiya na naukite i balgarskoto uchastie v nego [The EUROJOS Project of the Polish Academy of Sciences and the Bulgarian Participation in it]. – *Ezik i literatura*, № 1–2, s. 175–178.; online: <http://www.ezik-i-literatura.eu/2017/1-2/14-Puhalewa,Sotirov-BG.pdf>.
- Kremer 2008: *Kremer, L.* Evropeyskoto pravo na okolnata sreda [European Environmental Law]. Sofia, Siela.
- Pernishka 2010: *Pernishka, E., D. Blagoeva, S. Kolkovska*. Rechnik na novite dumi v balgarskiya ezik (ot kraia na XX i nachaloto na XXI v.) [Dictionary of New Words in Bulgarian (from the End of the 20th and the Beginning of the 21st Century)]. Sofia, Nauka i izkustvo.
- Puzynina 1991: *Puzynina, J.* Jak pracowac nad językiem wartości. – In: *Język a kultura*, t. 2. Zagadnienia leksykalne i aksjologiczne, red. J. Puzynina, J. Bartminski, Wrocław, Uniwersytet Wrocławski, s. 129–136.
- Puzynina 1992: *Puzynina, J.* Język wartości. Warszawa, Wydawnictwo Naukowe PWN.
- Radeva 2007: *Radeva, V.* Balgarski talkoven rechnik [Bulgarian Explanatory Dictionary]. Plovdiv, Hermes.
- Vol'f 1985: *Vol'f, E. M.* Funktsional'naiia semantika otsenki. Moskva, Nauka.
- Wierzbicka 1997: *Wierzbicka, A.* Understanding Cultures through their Key Words: English, Russian, Polish, German, and Japanese. Oxford University Press.

✉ Iliana Genew-Puhalewa, dr hab.

University of Warsaw
Institute of Western and Southern Slavic Studies
Krakowskie Przedmieście 26/28
00-927 Warszawa, Poland